

**OBŁOW** (31) *sb m*

Pierwsze o oraz drugie o w przypadkach zależnych jasne; N i A sg z tekstów nie oznaczających ó (Cn o pochylone).

sg N obłow (7). ◇ G obłowu (3). ◇ A obłow (10). ◇ I obłowem (5); -em (2), -(e)m (3). ◇ L obłowie (5). ◇ pl A obłowy (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI – XVII w.

1. Polowanie, połów; *aucupium, captura Cn* (18) : *BierEz* 12v; Gdy iuż obaczył Piotr onę moc Páńfką/ iz obaczył że fie on obłow líthał nie człowyeczą mocą/ iedno mocą onego wízechmocnego á wiekuíftego Boftwá/ záwołał do Pána *RejPos* 177.

Zwrot: »rozrzucić sieci na obłow« (1): Wiedz ná głębią/ á rozrzúcye fieci fwoye ná obłow. *RejPos* 173v.

Wyrażenie: »obłow ryb« (2): Przez wielki obłow ryb Iezus kłobie przywabia Piotrá z towarzyszymi iego. *BibRadz Luc* 5 arg; *LatHar* 213.

Przen (13) : *RejRozm* 404; Práwie to trzecich ftanow íą włafni wíparowie/ Bo im więc lecą ptacy gdy fiędą w obłowie. *RejWiz* 78, 168v; *RejZwierz* 114v; *RejPos* 176v [3 r.]; brzegi tve opuífzczam/ Oycze moy drogi: iuż fie z gniazdá fpuífzczam Syn twey Orlice Polífkiey Kátáryny: Czás mnie obmyślác fobie obłow iny. *GrochKal* 5.

Zwrot: »(u)czynić obłow« [*szyk zmienny*] (3): tycz nálláduymy/ ktorzy opłokáli fieci fwoie/ s pirwífzych ímrodliwóści tego plugáwego morzá fwiátá tego/ á miecą ie w imię Páńfkie/ á w imię fwiętych fłow iego/ cí vczynią záwždy wdzyęcny á wielki obłow Pánu fwoiemu. *RejPos* 177v, 176v [2 r.].

Wyrażenia: »chytry obłow« (1): Reyterowie zbyli Frezow koímonogich/ Y ryftunkow woiennych/ ítrzelby/ íatrow drogich [...] zá czym Zmodzínowie/ Lup wízytek odgromili ná chytrym obłowie. *StryjKron* 582.

»nocny obłow« (1): Nocny obłow człowieczy. *RejPos* 176v marg.

2. Rezultat łowów, zdobycz, łup; *venatio Vulg; panthera Cn* (13) : Ryby po górach wyfókich pływáły/ Gdzie ledwé przedtym piórá donáfzáły Mężnéy orlice gdy do miłych dzieci Z obłowem leci. *KochPieś* 32; [*LustrWpol* II 185; *KmitaŁów Bv*].

W charakterystycznym połączeniu: obłow krwawy, [*znaczny*].

Zwroty: »obłow dobrze dzielić« (1): A gdy fie z łowu wrocíli: Zwierzyny wiele nábyli: Tám więc lew ofłowi mowił/ Aby obłow dobrze dzielił. *BierEz* K4.

»obłowem żyć« (1): Gdzie różnogłóśni wilcy ze lwy drapieznými/ Krwáwym obłowem żyją. *GosłCast* 52.

Wyrażenia: »obłow lwi« (1): Obłow lwi [*venatio leonis*] iefthci Ofiel leśny ná puífczy *Leop Eccli* 13/23.

»wilczy obłow« (1): Tedy lífzká tám przypádlá/ Iżby wilczy obłow iádlá *BierEz* Q4v.

Przen: *Zysk, korzyść [w tym: czyj* (2)] (8) : [*złe duchy*] rozlicznie vmieią ty błazenki ftroić/ Ktorzy chodzą puftopás/ á do ich obory/ Bywa źimie y lecie záwždy obłow ípory. *RejWiz* 138v; záwždy to mizerne człowieczeńftwo náłze ciągnie fie/ z náftroienia czártá chytrego/ do powyźlenności á

do rozlicznych stanów światá tego/ Gdyż temu rozumie ten chytry wąż/ iż tu w tym napewnieyŝy zówždy obłow iego. *RejPos* 319v, 176.

*W charakterystycznych połączeniach: obłow przyjemny, spory, wdzięczny.*

*Zwroty: »być obłowem [komu]« (1):* Tyś wkrześlił nález ławę [...] y do zbroie Potrzebny chęć pobudzał/ która legartowem ładem zięta/ niedbála długo być obłowem/ To zdrádlwym Tátárom/ to Mołkwićinowi Chćiwemu/ okrutnemu/ pułpogáninowi. *SzarzRyt* C3.

*»dać za obłow« (1):* Ach nie pufzczay/ w łmrodliwą Szczekę/ duŝe vbogiej/ Przeciwnikowi [...] Zaŝ/ Oycze dobrotliwy/ Przetos mieć chćiał łtworzona/ Byś dał zá obłow/ złemu (lutościwy) Wężowi/ polubioną Rzecz [...]? *GrabowSet* G3.

*»dzielić się obłowem« (1):* Dzielił się Kukułczy łyn gniazdem y obłowem Z łynámi cnego łozá *KlonWor* 63.

*»pozyskać obłow [komu]« (1):* Będzyc zówždy Pan s tobą w tey to łodce twoiej/ iż łie zánorzyć áni pogrążyć w niey nigdy nie będyełz mogł. A przyniełełz y pozyłzczełz wdzyeczny á przyjemny obłow Pánu łwoiemu. *RejPos* 176v.

*Szeregi: »[nie] pożytek ani obłow« (1):* Acz możecie náłowić pijawek/ żab/ łlimaków/ to iełt/ tych márnyc á doczełfnych pożytkow łwoich. Ale pożytku áni żadnego obłowu nie możecie w tych ciemnołciach á w tych omyłnołciach nigdy nic vczynić Pánu łwoiemu. *RejPos* 176v.

**[»zysk a obłow«: A ktoż to wypowie/ iáko wielki zyłk á obłow Dyabłu gniew przynoši/ á iáko mu wiele dułz dodaie? *WujPosN* 1584 II 124.]**

*Synonimy: 1. łapanie, myłlistwo, pole, polowanie; 2. łup, plon, połon, zdobycz.*

**Cf OBŁOWIENIE**